

# SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN ISO 10218-2:2021

01-februar-2021

#### Robotika - Varnostne zahteve za robotske sisteme v industrijskem okolju - 2. del: Robotski sistemi, robotske aplikacije in integracija robotskih celic (ISO/DIS 10218-2:2020)

Robotics - Safety requirements for robot systems in an industrial environment - Part 2: Robot systems, robot applications and robot cells integration (ISO/DIS 10218-2:2020)

Robotik - Sicherheitsanforderungen für Industrieroboter - Teil 2: Robotersysteme und Integration (ISO/DIS 10218-2:2020)

## (standards.iteh.ai)

(ISO/DIS 10218-2:2020)

oSIST prEN ISO 10218-2:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/95cc07a9-3c9a-4d24-9f94-

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 10218-2

ICS:

25.040.30 Industrijski roboti. Manipulatorji Industrial robots. Manipulators

oSIST prEN ISO 10218-2:2021

en,fr,de

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN ISO 10218-2:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/95cc07a9-3c9a-4d24-9f94-1d7b082a0546/osist-pren-iso-10218-2-2021

# DRAFT INTERNATIONAL STANDARD ISO/DIS 10218-2

#### ISO/TC 299

Voting begins on: **2020-12-11** 

Secretariat: SIS

Voting terminates on: 2021-03-05

**Robotics** — Safety requirements for robot systems in an industrial environment —

Part 2: **Robot systems, robot applications and robot cells integration** 

ICS: 25.040.30

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN ISO 10218-2:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/95cc07a9-3c9a-4d24-9f94-1d7b082a0546/osist-pren-iso-10218-2-2021

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION. This document is circulated as received from the committee secretariat.

# **ISO/CEN PARALLEL PROCESSING**



Reference number ISO/DIS 10218-2:2020(E)

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>oSIST prEN ISO 10218-2:2021</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/95cc07a9-3c9a-4d24-9f94-1d7b082a0546/osist-pren-iso-10218-2-2021



## **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

#### © ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

## Contents

1	Foreword	v
2	Introduction	vi
3	1 Scope	1
4	2 Normative references	2
5	3 Terms, definitions and abbreviations	5
6	4 Risk assessment	
7	4.1 General	
8	4.2 Characteristics of robot systems, robot applications and robot cells	
9	4.3 Characteristics of collaborative applications	
10	5 Safety requirements and/or protective/risk reduction measures	
11	5.1 General	
12	5.2 Design	
13	5.3 Robot cell integration with other machines and sub-assemblies	
14	5.4 Layout	
15	5.5 Safety functions	
16	5.6 Stopping, robot system and application	
17	5.7 Controls	50
18	5.8 Safeguards and their usen SLANDARD PREVIEW	
19	5.9 End-effectors	
20	5.10 Vertical transfer components Lancards. Iten.al)	
21	5.11 Lasers and laser equipment	
22	5.12 Material handling, manual load/unload stations and material flow	
23	5.13 Collaborative applications iteh ai/catalog/standards/sist/95cc07a9-3c9a-4d24-9f94-	
24	5.14 Assembly, installation and commissioning ren-iso-10218-2-2021	
25	5.15 Maintenance	
26	6 Verification and validation of safety requirements and protective measures	
27	6.1 General	
28	6.2 Verification and validation methods	
29	6.3 Required verification and validation	
30	6.4 Verification and validation of guards, protective devices, safety function parameter	
31	settings and biomechanical threshold limits	
32	7 Information for use	
33	7.1 General	
34	7.2 Signals and warning devices	
35	7.3 Marking	
36	7.4 Signs (pictograms) and written warnings	
37	7.5 Instruction handbook	
38	Annex A (informative) List of significant hazards	
39	Annex B (informative) Illustrations of spaces	
40	Annex C (normative) Safety function performance requirements	
41	Annex D (normative) Required safety function information	129
42	Annex E (informative) Example of determination of required performance level (PLr) or	SIL
43	cianin minit (Silci) from risk estimation parameters of Annex C	131
44	Annex F (informative) Comparison of stop functions	

#### ISO/DIS 10218-2:2020(E)

45	Annex G (informative) Symbols137
46 47	Annex H (normative) Means of verification and validation of the design and protective measures
48	Annex I (informative) End-effectors167
49	Annex J (informative) Safeguarding manual load and unload stations
50	Annex K (informative) Safeguarding material entry and exit point
51	Annex L (normative) Speed and separation monitoring (SSM) – protective separation distance195
52	Annex M (informative) Limits for quasi-static and transient contact
53 54	Annex N (informative) Power and force limited robot applications – Pressure and force measurements211
55	Annex 0 (informative) Optional features229
56	Annex P (informative) Relationship of standards related to safeguards
57 58	Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive2006/42/EC aimed to be covered
59	Bibliography237

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN ISO 10218-2:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/95cc07a9-3c9a-4d24-9f94-1d7b082a0546/osist-pren-iso-10218-2-2021

#### Foreword 60

61 ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through 62 ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has 63 been established has the right to be represented on that committee. International organizations, 64

- governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely 65 66 with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.
- 67 The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described
- 68 in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types
- 69 of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the
- 70 ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).
- 71 Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent
- 72 rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent

73 rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list

- 74 of patent declarations received (see www.iso.org/patents).
- 75 Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not 76 constitute an endorsement.
- 77 For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions
- related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade 78
- 79 Organization (WTO) principles S in 1 the Technical Barriers to Trade (TBT). see
- 80 www.iso.org/iso/foreword.html.
- OSIST prEN ISO 10218-22021 This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 299, Robotics 124-964 81
- This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 10218-2-2021), which has been technically 82 83 revised.
- 84 The main changes compared to the previous edition are as follows:
- incorporating safety requirements for collaborative applications (formerly, the content of 85 86 ISO/TS 15066:2016);
- 87 clarifying requirements for functional safety;
- 88 adding requirements for cybersecurity to the extent that it applies.
- 89 A list of all parts in the ISO 10218 series can be found on the ISO website.
- 90 Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A
- complete listing of these bodies can be found at <u>www.iso.org/members.html</u>. 91

92

#### 93 Introduction

94 This document has been created in recognition of the hazards that are presented by robots when they are

95 integrated and installed into robot systems, robot applications and robot cells. Part 1 of ISO 10218 addresses

96 robots as partly completed machines, while this document addresses robots integrated into complete

- 97 machines (systems) for specific applications.
- 98 This document is a type-C standard according to ISO 12100.
- 99 This document is of relevance for the following stakeholder groups representing the market players 100 regarding robot safety:
- 101 robot manufacturers (small, medium and large enterprises);
- 102 robot system/ application integrators (small, medium and large enterprises);
- 103 health and safety bodies (regulators, accident prevention organisations, market surveillance, etc).
- 104 Others can be affected by the level of safety achieved with the means of the document by the above-105 mentioned stakeholder groups:
- 106 robot system users/employers (small, medium and large enterprises);
- 107 robot system users/employees (e.g. trade unions); (standards.iteh.ai)
- 108 service providers, e. g. for maintenance (small, medium and large enterprises);
- 109 The above-mentioned stakeholder groups have been given the possibility to participate at the drafting 110 process of this document. 1d7b082a0546/osist-pren-iso-10218-2-2021
- Robot systems and robot applications, and the extent to which hazards, hazardous situations and events, are covered are indicated in the Scope of this document.

When provisions of a type-C standard are different from those which are stated in type-A or type-B standards, the provisions of the type-C standard take precedence over the provisions of the other standards for machines that have been designed and built in accordance with the provisions of the type-C standard.

- Hazards associated with robot systems and robot applications are well recognized, but the sources of the hazards are frequently unique to a robot application. The number and type(s) of hazard(s) are directly related to the nature of the automation process and the complexity of the application. The risks associated with these hazards vary with the robot used, its safety functions, and the way in which it is integrated, installed, programmed, used, and maintained. This document provides requirements for safety in the integration and installation of robots into robot systems and robot applications. The requirements include safeguarding of operators during integration, commissioning, functional testing, programming, operation,
- maintenance and repair. Requirements for the robot can be found in ISO 10218-1.
- Both parts of ISO 10218 deal with robotics in an industrial environment, which is comprised of workplaces where the public is excluded or restricted from access because the people (operators) are working adults. Other standards cover such topics as coordinate systems and axis motions, general characteristics, performance criteria and related testing methods, terminology, and mechanical interfaces. It is noted that these standards are interrelated and related to other International Standards.

129 For ease of reading this part of ISO 10218, the words "robot system" and "robot application" refer to "industrial robot system" and "industrial robot application" as defined in ISO 10218-1 and ISO 10218-2. 130 131 "Robot" refers to "industrial robot".

132 For understanding requirements in this document, a word syntax is used to distinguish requirements from guidance or recommendations. The word "shall" is used for mandatory requirements to comply with this 133 134 document. The word "should" is used to identify guidance, suggestions, recommended actions or possible solutions for requirements, but alternatives are possible. 135

136 This document has been updated based on experience gained since the release of ISO 10218-1 and 137 ISO 10218-2 in 2011. This document remains aligned with minimum requirements of a harmonized type-C standard for robot systems and robot applications in an industrial environment. Providing for a safe robot 138 139 system or application depends on the cooperation of a variety of "stakeholders" – those entities that share 140 in a responsibility for the ultimate purpose of providing a safe working environment. Stakeholders may be identified as manufacturers, suppliers, integrators, and users (the entity responsible for using robots), but 141 all share the common goal of a safe (robot) machine. The requirements in this document can be assigned to 142 143 one of the stakeholders but overlapping responsibilities can involve multiple stakeholders in the same 144 requirements. While using this document, the reader is cautioned that all the requirements identified could

145 apply to them, even if not specifically addressed by "assigned" stakeholder tasks.

- It is important to emphasize that the term "collaborative robot" is not used in ISO 10218 as only the 146
- application can be developed, verified, and validated as a collaborative application. In addition, the term 147
- "collaborative operation" is not used in this edition. RD PREVIEW 148
- 149 **Revisions include:**
- category 2 stopping functions; (standards.iteh.ai) 150
- cybersecurity; 151
  - oSIST prEN ISO 10218-2:2021
- definitions and abbreviations, iteh.ai/catalog/standards/sist/95cc07a9-3c9a-4d24-9f94-152
- 1d7b082a0546/osist-pren-iso-10218-2-2021
- 153 — details within the information for use clause;
- 154 — functional safety requirements:
- 155 risk estimation parameters and thresholds;
- 156 integrating the requirements of
- 157 ISO/TS 1506:2016 — Robots and robotic devices — Collaborative robots
- 158 — hand-guided controls (HGC) requirements for collaborative applications;
- power and force limiting (PFL) requirements for collaborative applications; 159
- speed and separation monitoring (SSM) requirements for collaborative applications; 160
- ISO/TR 20218-1:2018 Robotics Safety design for industrial robot systems Part 1: End-161 effectors 162
- ISO/TR 20218-2:2017 Robotics Safety design for industrial robot systems Part 2: Manual 163 load/ unload stations 164
- RIA TR R15.806:2018 A Guide to Testing Pressure and Force in Collaborative Robot Applications 165
- 166 marking;
- mechanical strength and stability requirements; 167
- 168 mode selection:
- 169 power loss requirements;

170 risk estimation parameters.

171 ISO 10218 deals with safety of robotics in an industrial environment. Other standards cover such topics as

- 172 coordinate systems and axis motions, general characteristics, performance criteria and related testing methods, terminology, and mechanical interfaces. It is noted that these standards are interrelated and 173 related to other International Standards.
- 174

175 Figure 1 is a figurative representation of the relationship of machinery safety standards that can be used to 176 support a robot application. The robot (1) is the scope of ISO 10218-1, while the robot system/ application/

- cell (2) is covered by this document. A robot cell can include machines subject to their own type-C standards 177
- 178 (3). Machines can be integrated into an integrated manufacturing system addressed by ISO 11161 (4).
- 179 Relevant type-A and -B standards are depicted by **A** and **B** in Figure 1.



#### 180

- 181 Key
- 182 1 robots (ISO 10218-1)
- 183 2 robot systems/ robot applications/ robot cells (ISO 10218-2)
- 184 3 machine type-C standards, as applicable
- 185 integrated manufacturing systems (ISO 11161) 4
- 186 Α type-A standard, i.e. ISO 12100 Risk assessment and risk reduction
- type-B standards, e.g. safety aspects (type-B1) and safety device (type-B2) 187 В
- Figure 1 Graphical view of relationships between standards 188 relating to the robot system, robot application and robot cell 189
- 190

# Robotics — Safety requirements for robot systems in an industrial environment — Part 2: Robot systems, robot applications and robot cells integration

### 194 **1** Scope

195 This document specifies requirements for the integration of industrial robot systems, industrial robot 196 applications and industrial robot cells. The following is addressed:

- 197 the design, integration, commissioning, operation, maintenance, decommissioning and disposal of the
  industrial robot system, application or cell;
- 199 integration of machines and components to the industrial robot system, application or cell;
- information for use for the design, integration, commissioning, operation, maintenance, decommissioning
  and disposal of the industrial robot system, application or cell;

**iTeh STANDARD PREVIEW** 

1d7b082a0546/osist-pren-iso-10218-2-2021

- 202 This document is not applicable to the following uses and applications:
- 203 underwater;
- 204 law enforcement;
- 205 military (defence);

y (defence); oSIST prEN ISO 10218-2:2021

- 206 airborne and space, including outer space; talog/standards/sist/95cc07a9-3c9a-4d24-9f94-
- 207 medical;
- 208 healthcare of a person;
- 209 prosthetics and other aids for the physically impaired;
- 210 service robots, which provide a service to a person and as such the public can have access;
- 211 consumer products, as this is household use to which the public can have access;
- 212 lifting or transporting people;
- 213 multi-purpose lifting devices or machinery, e.g. cranes, forklift trucks;
- 214 mobile platforms;
- 215 tele-operated manipulators.

216 NOTE: Applications for the automation of laboratories are not considered as medical or healthcare of a person.

This document deals with the significant hazards, hazardous situations or hazardous events when used as intended and under specified conditions of misuse which are reasonably foreseeable by the manufacturer.

## ISO/DIS 10218-2:2020(E)

219 Robot systems can be used for a broad range of applications and integrated into robot cell(s). Therefore, it is 220 not possible to provide a list of all significant hazards, hazardous situations or events into which a robot and 221 robot application can be integrated. Moreover, same kind of applications can have different levels of risk, 222 resulting from different designs which correspond to the intended application (e.g. paint spraying on large or 223 small parts, handling of a small harmful payload like a hot metal bolt or a large harmless payload like a box of 224 paper tissues).

225 This document also provides basic requirements for industrial robots used in applications as following, but does 226 not cover the entirely the hazards related to:

- 227 — underground use;
- 228 — hygienic requirements;
- 229 due to the processing of any material, e.g. food, cosmetics, pharmaceutical, metal;
- 230 nuclear environments; \_\_\_\_
- 231 potentially explosive environments;
- 232 use of robot systems in environments with hazardous ionizing and non-ionizing radiation levels;
- hazardous ionizing and non-ionizing radiation;
  ARD PREVIEW 233
- handling loads the nature of which could lead to dangerous situations (e.g. molten metals, acids/bases, 234 (standards.ften.al) radiating materials); 235
- 236 — when the public or non-working adults have access 10218-2:2021

- https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/95cc07a9-3c9a-4d24-9f94-Acoustic noise has been identified to be a significant hazard with industrial robot systems and is included in the 237 238 scope of this document.
- 239 Other standards can be applicable to associated machinery and equipment in robot applications and robot cells.

#### Normative references 240 2

241 The following documents are referred to in the text in such a way that some or all their content constitutes 242 requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies.

- ISO 3864-1:2011, Graphical symbols Safety colours and safety signs Part 1: Design principles for safety signs 243 244 and safety markings
- 245 ISO 3864-2:2016, Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Part 2: Design principles for product 246 safety labels
- 247 ISO 3864-3:2012, Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Part 3: Design principles for graphical 248 symbols for use in safety signs

- ISO 3864-4:2011, Graphical symbols Safety colours and safety signs Part 4: Colorimetric and photometric
- 250 properties of safety sign materials
- ISO 4413:2010, Hydraulic fluid power General rules and safety requirements for systems and their components
- 252 ISO 4414:2010, Pneumatic fluid power General rules and safety requirements for systems and their components
- 253 ISO 7010:2019: Graphical symbols Safety colours and safety signs Registered safety signs
- ISO 8995-1:2002, Lighting of work places Part 1: Indoor
- ISO/DIS 10218-1:2020, Robotics Safety requirements for robotics in an industrial environment Part 1:
  robots
- 257 ISO 12100:2010, Safety of machinery General principles for design Risk assessment and risk reduction
- ISO 13732-1:2006, Ergonomics of the thermal environment Methods for the assessment of human responses
  to contact with surfaces Part 1: Hot surfaces
- ISO 13732-3:2005, Ergonomics of the thermal environment Methods for the assessment of human responses
  to contact with surfaces Part 2: Cold surfaces
- ISO 13849-1:2015, Safety of machinery Safety-related parts of control systems Part 1: General principles for
  design
  **iTeh STANDARD PREVIEW**
- 264 ISO 13850:2015, Safety of machinery Emergency stop Principles for design
- 265 ISO 13854:2017, *Safety of machinery Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body* https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/95cc07a9-3c9a-4d24-9f94-
- 180 13855:2010, Safety of machinery  $\frac{1}{10}$  Resitioning of safeguards with respect to the approach speeds of parts of the human body
- ISO 13856-1:2013, Safety of machinery Pressure-sensitive protective devices Part 1: General principles for
  design and testing of pressure-sensitive mats and pressure-sensitive floors
- ISO 13856-2:2013, Safety of machinery Pressure-sensitive protective devices Part 2: General principles for
  design and testing of pressure-sensitive edges and pressure-sensitive bars
- ISO 13856-3:2013, Safety of machinery Pressure-sensitive protective devices ISO 13856-2:2013, Safety of
- 273 machinery Pressure-sensitive protective devices Part 3: General principles for design and testing of pressure-274 sensitive bumpers, plates, wires and similar devices
- ISO 13857:2019, Safety of machinery Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and
  lower limbs
- 277 ISO 14118:2017, Safety of machinery Prevention of unexpected start-up
- ISO 14119:2013, Safety of machinery Interlocking devices associated with guards Principles for design and
  selection
- ISO 14120:2015, Safety of machinery Guards General requirements for the design and construction of fixed
  and movable guards

### ISO/DIS 10218-2:2020(E)

- ISO 14122-1:2016, Safety of machinery Permanent means of access to machinery Part 1: Choice of fixed
  means and general requirements of access
- ISO 14122-2:2016, Safety of machinery Permanent means of access to machinery Part 2: Working platforms
  and walkways
- ISO 14122-3:2016, Safety of machinery Permanent means of access to machinery Part 3: Stairs, stepladders
  and guard-rails
- ISO 14122-4:2016, Safety of machinery Permanent means of access to machinery Part 4: Fixed ladders
- 289 ISO 14738:2002, Safety of machinery Anthropometric requirements for the design of workstations at machinery
- ISO 15534-1:2000, Safety of machinery Ergonomic design for the safety of machinery Part 1: Principles for determining the dimensions required for openings for whole-body access into machinery
- ISO 15534-2:2000, Safety of machinery Ergonomic design for the safety of machinery Part 2: Principles for
  determining the dimensions required for access openings
- ISO 19353:2005, Safety of machinery Fire prevention and protection
- 295 ISO 20607:2019, Safety of machinery Instruction handbook General drafting principles
- ISO 20643:2005, Mechanical vibration Hand-held and hand-guided machinery Principles for evaluation of
  vibration emission
- IEC 60073:2002, Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification Coding
  principles for indication devices and actuators
  Id/b082a0546/osist-pren-iso-10218-2-2021
- 300 IEC 60204-1:2016, Safety of machinery Electrical equipment of machines Part 1: General requirements
- 301 IEC 60825-1:2014, Safety of laser products Part 1: Equipment classification and requirements
- 302 IEC 61310-1:2007, Safety of machinery Indication, marking and actuation Part 1: Requirements for visual,
  303 acoustic and tactile signals
- 304 IEC 61310-2:2007, Safety of machinery Indication, marking and actuation Part 2: Requirements for marking
- 305 IEC 61310-3:2007, Safety of machinery Indication, marking and actuation Part 3: Requirements for location
  306 and operation of actuators
- 307 IEC 61496-1:2012, Safety of machinery Electro-sensitive protective equipment Part 1: General requirements
  308 and tests
- 309 IEC 61496-2:2013, Safety of machinery Electro-sensitive protective equipment Part 2: Particular
  310 requirements for equipment using active opto-electronic protective devices (AOPDs)
- 311 IEC 61496-3:2018, Safety of machinery Electro-sensitive protective equipment Part 3: Particular
  312 requirements for active opto-electronic protective devices responsive to diffuse Reflection (AOPDDR)

- 313 IEC/TS 61496-4-2:2014, Safety of machinery — Electro-sensitive protective equipment — Part 4-2: Particular
- requirements for equipment using vision based protective devices (VBPD) Additional requirements when using 314
- *reference pattern techniques (VBPDPP)* 315

316 IEC/TS 61496-4-3:2015, Safety of machinery — Electro-sensitive protective equipment — Part 4-3: Particular 317 requirements for equipment using vision based protective devices (VBPD) — Additional requirements when using 318 stereo vision techniques (VBPDST)

- 319 IEC 61508-2:2010, Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems — 320 Part 2: Requirements for electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems
- 321 IEC 62046:2018, Safety of machinery — Application of protective equipment to detect the presence of persons
- 322 IEC 62061:2005 +A1:2012+A2:2015, Safety of machinery — Functional safety of safety-related electrical, 323 electronic, and programmable electronic control systems
- 324 IEC 62745:2017, Safety of machinery — Requirements for cableless control systems of machinery
- 325 IEC/TS 62998-1:2019, Safety of machinery — Safety-related sensors used for the protection of persons

#### 326 3 Terms, definitions and abbreviations

- For the purposes of this document, the terms, definitions and abbreviations given in ISO 12100, ISO 10218-1 327
- 328 and the following apply.
- (standards.iteh.ai) 329 ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:
  - oSIST prEN ISO 10218-2:2021
- 330 - ISO Online browsing platform: available/at/https:///www.iso.org/obpa-4d24-994-
  - 1d7b082a0546/osist-pren-iso-10218-2-2021
- 331 IEC Electropedia: available at <u>http://www.electropedia.org/</u>
- 332 3.1 Robot, robot system, robot application, application, collaborative, robot cell

#### 333 3.1.1

#### 334 industrial environment

- 335 workplace where the public is restricted from access or not reasonably expected to be present for the intended 336 tasks and robot applications (3.1.4)
- 337 NOTE 1 to entry: This includes manufacturing, laboratory automation/ production, pharmaceutical automation/ 338 production, packing, packaging, palletizing, warehousing, logistics, loading/ unloading and more.
- 339 3.1.2

#### 340 industrial robot

#### 341 robot

- 342 automatically controlled, reprogrammable multipurpose manipulator(s) (3.2.5), programmable in three or 343 more axes (3.2.1), which can be either fixed in place or fixed to a mobile platform (3.2.8) for use in automation 344 applications in an industrial environment (3.1.1)
- 345 NOTE 1 to entry: The industrial robot includes:
- 346 — the manipulator (3.2.5), including robot actuators (3.2.10) controlled by the robot controller;
- 347 — the robot controller.